

1



汾ยังไม่ชาเม็ดเมื่อรถเก่งยุโรปคันงามเล่นปราดจากหน้า
ภัตตาคารหรูหาร ริมถนนที่เรียงรายไปด้วยร้านอาหารและ
สถานบันเทิงเริงรมย์ ผู้ขับซึ่งเป็นชายวัยห้าสิบเศษ ท่าทางภูมิฐานอยู่ในเครื่อง
แต่งกายที่มีราคาแสดงถึงฐานะความเป็นอยู่ ใช้มือข้างหนึ่งคลายปมเนกไทเมื่อตอน
จะผ่อนปรนความซุกอืดอัด ทั้งๆ ที่อุณหภูมิในรถถูกปรับไว้ให้เย็นสำ

“คุณไม่สบายหรือเปล่าค่ะนิต” สตรีวัยใส่เลี่ยกันซึ่งนั่งเคียงคู่อยู่บนเบาะ
หน้าเอียดามด้วยความแปลงใจ

“pmไม่เป็นอะไรหรอ ก” เขاتอบทัวนๆ พร้อมกับยืนเมื่อไปร่วมเลี้ยงเครื่อง
ซีดีให้ดังขึ้นกว่าเดิม

“อาหารคืนนี้อร่อยมากนะ” หล่อนเอ่ยซมอย่างจะหาเรื่องดุยมากกว่าจะ
รู้สึกชื่นชมกับรสชาติของอาหารจิงๆ จังๆ “ไวน์ก็ดีดันตรีก็เพราะ”

“ดีใจที่เล็กชอบ”

เขานิ่งไปครู่หนึ่ง ปล่อยให้ห่วงทำนองของเพลงบรรเลงแทรกแซมตัวของ
มันลงในความเงียบ ก่อนถ้าเหมือนปรากว้าบ้าเง

“นานเท่าไหร่แล้วนะที่เราไม่ได้ออกมา กินข้าว พังเพลงแล้วก็เต้นรำกัน
แบบนี้”



“ナンทีเดียวเหละ” ฝ่ายหญิงเท้าแขนกับขอบหน้าต่างรถ ใช้มือรองรับ
คางตัวเองด้วยท่าที่ครุ่นคิด “...ກີ່ຕັ້ງແຕ່ເກີດປົມຫາເຄຣະສູກິຈນິ່ນແລະ ແປດທ້ວຍ
ເກົ້າເດືອນແລ້ວມັ້ງ”

“ຖຸກອ່າຍ່ານກົດຂຶ້ນເໜືອນຄວາມຝັ້ນ” ເຂົາເພີ່ມສາຍຕາຜ່ານໄປບັດນໍ້າຝັ້ນທີ່
ກຽດກະຈາກເປັນຈັງທະຕິກ-ແຕ້ກ...ຕິກ-ແຕ້ກໄປໃນຄວາມມືດເບື້ອງໜ້າ “ເພີ່ງແຕ່
ມັນເປັນຜົນຮ້າຍທີ່ໄມ່ມີໂຄຮາຍເຈອະເຈອມາກອນ ແລະທີ່ແຍ່ຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນກີ້ອີ ເຮົາໄມ່
ກລ້າທີ່ຈະລື້ມຕາຂຶ້ນມາເພີ່ມຫາກັບຄວາມຈິງ ເພະກລ້ວວ່າມັນຈະເລວ້າຍໜັກຂຶ້ນ
ໄປກວ່າໃນຄວາມຝັ້ນ”

“ເປັນຜົນຮ້າຍທີ່ເໜືອນກັບໂຄຮະບາດທີ່ແພ່ງກະຈາຍແລະລຸກລາມອອກໄປຫຼື
ປະເທດ”

ກວະຍາວຳພຶກກ່ອນຈະຫັນມາທາງສາມື

“ແຕ່ອ່າຍ່ານໜ້ອຍບຣີ່ຫັກຂອງເຮັກຍັງດີ ທີ່ພວຈະຢືນຫຍັດຝັກລື່ນລມອູ້ໄດ້ໃນ
ສຕານກາຮັນເຊັ່ນນີ້”

“ພົມກົ່ງໄນ້ຮູ້ເໜືອນກັນວ່າຈະຢືນອູ້ໄດ້ອີການຕ່ອໄປເທົ່າໄໜ່” ອົນຕອນໃຈ
ລຶກໆ “...ພົມກົ່ງພາຍາມທຳທຸກວິທາງທີ່ຈະຢືດອາຍຸບຣີ່ຫັກທີ່ສຸດ ໄນວ່າຈະເປັນ
ການບົບຕົວເວົງໃຫ້ເລັກລົງ ລົດໂສຫຼຸ່ງຕ່າງໆ ແຕ່ທີ່ຄິດໜັກອູ່ເລານີ້ກີ້ວ່າຮ່ອງການປັດ
ຄນາງນີ້ພົມໄໝອຍກຈະທຳ”

“ແຕ່ລົງທີ່ຄຸນກຳລົງໄປມັນແບ່ນເຮືອງຈຳເນີນເພື່ອຄວາມອູ່ຮອດສ່ວນຮົມ” ພລ່ອນ
ຢືນມື່ອໄປແຕ່ຂອມເວົ້າທີ່ກຸມພວມມາລັຍຍ່ອງ່າງໃຫ້ກຳລົງໃຈ

“...ຜູ້ບໍລິຫານບຣີ່ຫັກທຳອ່າຍ່ານນີ້ທັງນັ້ນແຫລະຄ່າ”

“ລູກໂທຣມາບ້າງຫົວເປົ່າ” ເຂົາຄາມຂຶ້ນລອຍໆ

“ເປົ່າຄ່າ-ຕັ້ງຈະສອບອາທິດຍ້ານ້າ ຕອນນີ້ກົງຄຽວ່າດູ້ຫັນສື່ອ
ສ່ວນຕັ້ງສອບເລື້ອງແລ້ວ ຄິດວ່າຄົງຈະໄປເຖິງກັບເພື່ອນໆຕາມເຄຍ”

“ຕັ້ງເປັນຄົນມີຄວາມຮັບຜິດຂອບ ມັນຄົງຈະດູແລເມ່ແລະນົອງໄດ້ຕ່ອໄປ”

“ເຖິງອ່າຍ່ານກົ່ງຍັງເຕົກ ໂທຣມາທີ່ເຮົາຕະແໜ່ງໆ ເໜືອນເມື່ອຕອນກ່າວ່ານີ້ໄປ
ອາເມຣິກາທຸກທີ່”

“ເດີກໃນຄວາມຄິດຂອງເລົກນ່ຳ” ສາມື່ໄນ້ສູ້ຈະເຫັນດ້ວຍ “...ເດີກຜູ້ໜ້າຍອາຍ



ຍີລືບກວ່າ ອູ້ເມືອງນອກມາຕັ້ງເຈັດແປດປີ ຢັງໄງແກີຕ້ອງມີຄວາມເປັນຜົ່ງໃຫຍ່ພອຕັ້ງ
ນອກຈາກຈະອ້ອນແລາທີ່ອູ້ຕ່ອທຳພ້ອແມ່ເທັນນີ້ນ”

“ຄ່ະ” ກະຮຽນເອົາອອພອເປັນພິທີ “ນຶກ ຈ ແລ້ວກີສົງສາຮຸຄຸນປຣີຈານະຄະ
ເຫັນກັນຍູ້ທັດໆາ ແກ້າ ໄນເຈ່າຈົດສັນແລຍ” ພລອນເປົ່າຍືນເຮືອງ

“ຄຳທ່ານຊູກີຈະເວລານີ້ເລັ່ນກັບທີ່ລືນແມ່ອນກັບເລັ່ນຮັສເຊີຍນຽຸເລື້ອຕໍ່ເອາປັນຈຳວ່ອ
ຫວັວຕັງເອງແລ້ວກີເຫັນຢ່າງໄກ ອູ້ທີ່ວ່າໄດ້ຈະຈອງທະວ່າມີກະສຸນຍູ້ໃນລູກໂມ່ກ່ອນກັນ”
ເຂາພຸດດ້ວຍນຳເສີຍທີ່ຄາດເດາຄວາມຮູ້ລືກໄໝວອກ

“ກຳລັງຄົດວ່າຄຸກົງນີ້ຈະບິນໄປງານຄົມປຣີຈາທີ່ເຊີຍໄໝມ່ ຄຸນຈະໄປດ້ວຍ
ໄໝເກມະ”

“ຄຸນໄປຄົນເດີຍວເຄອະ”

ເຂາຍຫຼຸດຮອລັບໝາງໝານໄຟຈະຈາກທີ່ສີແແກ

“ພມມືນດັດຕິກອລົບກັບນາຍຟາກາຮູ້ປຸ່ນ”

“ຄຸນປັດໄຟເລື້ອງຜົດອີກແລ້ວ” ພລອນໜາຍຕາດູ້ຫັນປັດ

“ຈົງທີ” ອີກຝ່າຍຮົບກົດກຳນັບໝາງໝານລົງ

“ວັນນີ້ດູ້ຄຸນໃຈລອຍຈັງແລຍ ເປີດສັບໝາງໝານໄຟເລື້ອງຜົດອູ່ເຮືອຕອນຈະເຂົ້າໄປ
ຈອດທີ່ຮ້ານອາຫາກີເກີບເສຍທ້າຍຮັກບ້ານໄປທີ່ທີ່ແລ້ວ” ປັ່ນພລາງຄອນໃຈພລາງ
“ແລ້ວນີ້ຈະໄປບ້ານຄຸນສມໜາຍຄົນເດີຍໄວ້ໄຫວ້ອົດ”

“ຜົມໄໝເປັນຂອຍໄຫວ້ອກ” ເຂາຍືນຍັນ ພລາງຍກນີ້ອື່ນລູບປີບ້ານໜ້າດລ້າຍຈະ
ຄລາຍຄວາມເຄົ່ງເຄົ່າຍດ

“ວົບໄປບົກລັບນະຄະ ດັນລື່ນໆຈາຍ່າຍ່າບປະເວົງກໍລະ” ພລອນໄໝວ່າຍກຳໜັບ
“ແລ້ວກົວຍ່າດີມໄວ້ນຳມາດ້ວຍ”

“ຄຸນໄໝຕ້ອງທ່ວງທ່ຽວກົກ” ເຂາທັນມາມອງທຳຫັກລ່ອນນິດທີ່ກ່ອນຈະເບັນ
ສາຍຕາກລັບໄປລູ່ຖຸນນເບື້ອງທຳຫັກແລະທັກພວມມາລັຍເລື້ອງຮັກເມື່ອສັບໝາງໝານໄຟຈະຈາກ
ເປົ່າຍືນເປັນສີເຂົ້າຍ

ເດືອກຫຸ່ນ່ຳຈາວເອເຊີຍທີ່ໄວ້ຜົມຍົມເປັນລື່ນໍ້າຕາລອ່ອນຍາວປຽກປ່າໃນ
ເສື້ອັ້ກາວກົດຕາມສົມມັຍແບບວ້າຍ່ານ ທີ່ຍືນພິງຮົດກິ່ງສປອງຮົດຂອງຜົ່ງປຸນຍູ້ໃນລານ

จอดรถหน้าซูเปอร์มาร์เก็ตขนาดใหญ่ โบกมือเรียกเด็กหนุ่มอ่อนวัยกว่าที่กำลังเข็นรถเข็นบรรจุข้าวของต่างๆ มาแต่ไกล

“ทำไมจอดรถเลี้ยวใกล้เลยล่ะยะ”

“รำคาญพากไอ้มีดที่มันชอบกันท่า พอเห็นเราทำท่าจะจอดก็แก้ลังเบิดประชูรูดของทางหรืออุกมายืนเงะเงะ” คนพูดพูดร้องกับเบิดประชูรูดให้

“ยังเงี้มันน่าจะเจอประเภทบ้าเลือดที่ขับลุยเข้าไปเลย” ผู้อ่อนวัยขับเขี้ยวและชะโงกตัวเข้าไปวางของบนเบาะหลัง

“ขันซื้ออะไรมาเยอะยะ” ตามขณะที่ช่วยหยิบของจากรถเข็นส่งให้

“ปาร์ตี้หั่งที่ฟีฟี่ตั้งจะให้มีแต่โปเตโต้ชิปหรืออะ” น้องชายสามยิ้มๆ

“โดยเฉพาะเป็นปาร์ตี้เลี้ยงส่งลูกหว้าด้วยใช่ไหม” ผู้พี่ดักคอก

“ผမจะเอกสารเข็นไปเก็บ” น้องชายรีบเปลี่ยนเรื่องเมื่อเห็นว่าจะตกเป็นฝ่ายเลี้ยงเบรี่ยบ

“ดีแล้ว” พี่ชายพยักหน้าอย่างรู้ทัน “นายนี่พอยกจับได้ไอลั้นกับปูลปูล
ไม่เปลี่ยนแปลงตั้งแต่เล็กจนโนโตเลียนนะตั้ง”

“ก๊...”

ผู้เยาว์ตั้งท่าจะโต้แย้งแต่แล้วก็เพียงแค่ยกไฟล์และเข็นรถห่างไป โดยมีสายตาของผู้เป็นพี่มองตามด้วยความรักและเอ็นดู

“ตกลงลูกหว้าเข้าจะกลับไปเรียนอะไรต่อที่เมืองไทย”

ตั้งตามเมื่อนำรถออกจากซูเปอร์มาร์เก็ตสู่ถนนใหญ่

“ก็คงจะเป็นวิทยาลัยเอกชน” น้องชายตอบด้วยท่าทางที่ไม่ทุกข์ร้อนไปกับเรื่องราวของผู้ที่ลูกอ่อนถึงเท่าไหร่นัก

“พ่อเม่ลูกหว้าเข้าทำงานทำการอะไรนะ” พี่ชายถามต่อ

“ก็ประเภทเครชชីใหม่ - ขายที่ขายทางได้พอมีเงินมีทองก็เอาไปเล่นหุ้น เจอพิษหุ้นตกธุรกิจพาฟื้นขึ้นหล่อนก็เรียกกลุกสาวกลับแบบไม่ทัน”

“นายอย่าทำเป็นว่าเข้าดี” ตั้งสายหน้า “เมื่อก่อนเห็นแก่กันเจยังกับติดด้วยการตราซ้าง เห็นนายที่ไหนก็ต้องเห็นยาลูกหว้าที่นั่น”

“ເວົ້ອກ່ອນແນ້ມັກເວົ້ອກ່ອນ ເດືອຍນີ້ມັກເກີດເວົ້ານີ້ - ພຶດສັງກິດຮູ້ວ່າຜົມໄມ້ຂອບພຸດ
ອະໄກກັບໂຄຣມາກ ຍິງໄວ້ເຮືອງຕ້ອງຄອຍປລອບໂນທີ່ເລົາຍິ່ງທຳໄໝໄດ້ນານ ແລ້ວ
ລູກໜ້າຫວັດອນນີ້ພຸດໄປກິດຮູ້ວ່ອງໄທໄປ ພິລາປ່າພັນຍົງກັບຈະເປັນຈະຕາຍ” ຕັ້ງຄອນໃຈ
ແຮງ ວ “ຄົນເຮັດວຽກກັນຄວາມຈະມີເຮືອງສັບຍາໃຈມາເທິກັນ ເລັນແຕ່ບຖໂຄກແບບນີ້ຜົມ
ໄມ້ເຂົ້າດ້ວຍທຽກຄັບ”

“ระหว่างเขากล่าวพ่อเขากลายกานนายก็ตีตัวออกห่าง”

พี่ชายเตือนสติ

“จะพูดยังไงก็พูดไปเถอะผมไม่ลعنหรอก” ตั้งเงนคิรีบะลงกับพนักงาน
คิรีบะเป็นที่ไม่ลุนอกสนใจจริงๆ “ที่เราเลี้ยงส่งให้วันนี้ก็ดีนักหนาแล้วละครับ”

ผู้เป็นพี่ชายสั่นคีรษะและเร่งรถแรงขึ้นโดยไม่ได้พูดอะไรต่อ

ชนิดเสียบหัวตอกเก่งเข้าไปในที่จอดรถที่ตีช่องไว้พอดีคันบนลานจอดชั้นบน แล้วเดินลงจากรถไปตามบันไดยังชั้นล่างอย่างคุ้นเคยสถานที่

“สวัสดีครับ” พนักงานที่เปิดประตูให้ยกมือไหว้อย่างนอบน้อม

“เลี้ยมงานไครหรือครับ”

“ไม่หรอกร” ชนิดฝืนยิม “อยากจะเปิดห้องพักสักคืน”

“ເຊີ້ມທີ່ເຫັນເລຍຄົບ”

พนักงานมองด้วยเป้าเอกสารในมือของผู้เป็นแขกรับเชิญ

“เลี่ยมีกระเป้าเลือพ้ายที่รถหรือเปล่าครับ ผมจะไปยกมาให้”

“ມີມາໃນເດືອງວ່າທ່ານີ້”

เข้าข่ายบกรapeที่ถืออยู่ ก่อนจะหยิบพวงกุญแจจากกระเป๋าทางเดินออกมานั่นเอง

“น้องชายอุกาเวรตอน”^๔ ให้หน

“สองยามครับ”

“ดีแล้ว งั้นวนอีก ให้หน่อยได้ไหม”

“ได้ครับ เสียจะใช้อะไรромสั่งมาได้ทุกเรื่องเลยครับ”

พนักงานหนุ่มรับคำขอขึ้นมัน



“ໄມ່ມີອະໄວມາກ ນອກຈາກຫ່ວຍຂໍບຣາໂປໂຈດທີບຣີ້ຫັກ ພຽງນີ້ເຂົຈະໃຊ້ຮັດກັນແຕ່ເຂົ້າ - ຮູ້ຈັກທີ່ເຊີ້ແກ່ມາ”

ຟິນິຕົບອົກຂະນະທີ່ລຶ່ງກຸງແຈໄທ້

“ຮູ້ຈັກຄົບ ພມອຢູ່ແກຣ້ຫ້າ ແຮມອນກັນ ຍ່ານໍ້ນັ້ນຄ້າໂຄຣໄມ່ຮູ້ຈັກສຳນັກງານບຣີ້ຫັກບຸ່ນຍຸ້ງຮັດນັ້ນກົດໆກົດໆໄດ້ແລ້ວລະຄົບ ຕີກອົກໃຫຍ້ໂຕມໂທຟົວ”

“ເຮືອຈອດຮັດແລ້ວເຄົງຍຸ້ງແຈຝາກຍາມໄວ້ ແລ້ວນີ້ດ່າຮັດແທັກທີ່ຈາກບຣີ້ຫັກລັບບ້ານ”

“ໂອື່ອ” ພັນການທີ່ມີມຸນອຸທານອຍ່າງຄາດໄມ່ຄື່ງ ເມື່ອຢືນມີອອກໄປປັບປຸນບັດຮາໄປລະພັນບາທສາມສື່ເບີຈາກເຈົ້າອອກຮັດແລະຮົບຍົກມື້ອໍໄຫວ້ປັກາ”

“ເລື່ອມີ້ມີຕົວໜ່າງເຫັນທີ່ເວັບເລັດຄົບ ຮັບຮອງຜມຈະຈັດກາໄທເຮືອບຮັບອີກທຸກອ່າງຕາມທີ່ເລື່ອສົ່ງ”

ຟິນິຕົບພັກຫັ້າແລະເດີນຕຽງໄປຢັງເຄານ໌ເຕັກປະຊາສັນພັນໝໍຂອງໂຮງແຮມແກ່ງນັ້ນ ແລະທົດທີ່ກາຮລັນທາເມື່ອຄຽງໄວ້ເບື້ອງໜັງຮັງຮາກັບຈະຫລັງລົມເຮື່ອງຮາວດັກກ່າວອ່າງລື້ນເຮົງ

ເຕັກສາວໃນຫຼຸດເລື້ອເວລອຍແລະກາງເກງຜ້າວັດຮູປແຕ່ປ່າຍຫາທຽງກະຈົດທີ່ເມື່ອນວຍຮູ່ໃນຍຸດທຄວຣະ 1960 ຊື່ຍືນມອງອອກໄປນອກຫັ້າຕ່າງອພາຣີ-ເມັນດີຕໍ່ວ່າຍລາຍຕາທີ່ເລື່ອນລອຍ ຫັນກລັບມາເມື່ອເຈົ້າອອກທົ່ວກັນພັກເດີນມາຫຼຸດຍື່ນອູ່ຂ້າງໆ

“ກຳລັງຄິດວະໄຮອຢູ່ ທີ່ວ່າງານໄມ່ສຸກ”

“ເປົ່າຫຮອກຄະໜີ້ຕົ້ງ” ເຕັກສາວຍື່ມໃຫ້ເຂົ້າ “...ລູກໜ້າເພີ່ງແຕ່ຄິດວ່າອີກໄມ່ກີ່ວັນກີຈະໄມ່ໄດ້ເຫັນທີ່ນີ້ເອີກແລ້ວ ສໍາຫວັບເຮື່ອງຈານສຸກມາກດະ ລູກໜ້າຂອບຄຸນພື້ຕົ້ງທີ່ກົງຮູນຈັດຈານເລື່ອຍື່ງສົ່ງໃຫ້”

“ເຮື່ອງນີ້ໄມ່ໃຊ້ຄວາມຄິດຂອງພີ່ຫຮອກ ຕ້ອນໂນ່ນ ດັນໂນ່ນຕ່າງທາກ” ຕົ້ງບູ້ຢູ່ໃປ່ຢູ່ເປົ່າຫອງໜ້າທີ່ກຳລັງຄຸຍອູ່ກັບເພື່ອນສາງລຸ່ມທີ່ນີ້

“ຕົ້ງເຂົ້າຍັງມີເວລາຈະມາຄິດເຮື່ອນີ້ເອີກທີ່ອົດ” ອລ່ອນພູດອ່າງອດນ້ອຍໃຈໄມ່ໄດ້

“มีซิ” เด็กหนุ่มยืนยัน “การจัดงานทั้งหมดในวันนี้ก็ฝีมือเขากันเดียว
เลียดายที่ต้องจัดกันตอนเที่ยง แทนที่จะเป็นตอนเย็นหรือกลางคืน เพราะตั้งแต่กับ^{กับ}
เพื่อนๆ วางแผนไปนิวยอร์กกันมาไว้ล่วงหน้า”

“ไม่เป็นไรหรอกค่ะ แค่นี้ก็ถือมีไปแล้ว” เด็กสาวไม่วายชายตาดูเพื่อนหนุ่มอีกครั้ง

“พันธุ์หมดแก้วเหล็ก” ตั้งมองดูแก้วเปล่าในมือหล่อน “...พี่จะเอามาให้ใหม่นะ”

“ขอบคณพี่ตั้งมากค่ะ”

“ມີເປັນໄວຫຮອກ”

ເຕີກທນ່ມຍື້ມອ່ວນໂຢນ

“จะปล่อยให้เขากีบรติยศยืนมือเปล่าอยู่ได้ยังไง”

ชนิดเลื่อนบานประดุจกระจาดและก้าวออกไปยังระเบียงห้องพัก
ลมเย็นพรั่งพรมมาปะทะเรือนร่างแลงใบหน้าจันยะเยือกเข้าไปถึงจิตใจ หนมุ่งให้ญี่ปนิ่งไปคู่หนึ่ง ก่อนรวมรวมกำลังใจเดินไปหยุดอยู่ประชิดขอบลูกกรงกระเบื้องเคลือบและเพ่งสายตาอกรไปในความมืดอย่างไรจุดหมาย สีหน้าเคร่งเครียดขึ้นขณะนี้ก็ถึงคำพูดของตัวเองกับภารรยาเมื่อตอนหัวค่า

“คนทำธุรกิจเวลานี้เล่นกับหนี้สินเหมือนเล่น火雷石（火雷石）ที่เอาปืนจ่อหัวตัวเองแล้วก็หนี远去（远去）อยู่ที่ว่าใครจะเจอจังหวะที่มีลูกกระสุนอยู่ในปากไม่ก่อนกัน”

เข้าเหลี่ยมกลับไปมองห้องพักอีกครั้ง ลมแรงพัดชายผ้าม่านประทวบ
ปลิวไหวๆ เลี้ยงรายงานสถานการณ์เศรษฐกิจประเทศไทยจากรายการข่าว
ต่างประเทศดังแวดวงเป็นช่วงๆ

“ตั้งมั่นคงจะดีแลเม่และน้องได้”

ธนิตบอภัยย้ำกับตัวเองขณะเป็นขึ้นไปยืนอยู่บนขอบรากกระถาง

“พี่ตั้งเป็นอะไรหรือเปล่าครับ”

น้องชายปราดเข้ามาพยุงร่างพี่ชายที่คุกเข่าอยู่กับพื้น



“ອຢ່າງເກີດທຳນ້າມີດີ່ນຳມາເຄຍໆ” ເຕັກທຳນຸ່ມບອກເບາງ

“ຄົງເປັນພຣະພື້ນໍາອັນດູທຳນັ້ນສື່ມາຫລາຍຄືນຕິດກັນແນ່ງ”

ນ້ອງໜ້າຍຕັ້ງຂໍ້ອສັນນິ່ງຈຸານ

“ນໍ້າໃຈ”

ເຂົາເວຼົອເລະຢືນມື່ອອກໄປຈະເກົບເສຍແກ້ວທີ່ຕົກອຍຸ່ນພື້ນ ແຕ່ເລົ້າກົງທີ່ອັງ
ຮົບຊັກມື່ອກລັບ ເມື່ອເຈົກບັນດາມຄົມກົບຈົນເລື້ອດໄໝໂລໂກຮົກ

“ໂຄຮ່າຍໄປເຄາພເຕେອର්ເໜີໃນທ້ອງນໍ້າກັບທີ່ໜຸມາທີ່”

ຕັ້ງຮ້ອງບອກເທິ່ງທີ່ນີ້ຂຶ້ນແນ່ໄດ້ແລະກຸມມື່ອພື້ໝາຍໄວ້ແນ່ນ

“ເອົາຜ້າເຫັດທຳລູກທ່ານກົງທີ່ໄດ້”

ແນກເກີຍຮົມຍົມຍ່ອດຕົວລົງນັ້ນຂ້າງເຈົາພັກທັງສອງແລະໃໝ່ຜ້າເຫັດທຳນັກດປາກແພລ
ບໍ່ໄຟມື່ອຄະເຈັບໄວ້ແນ່ງແຜ່ກຸ່ມປະດິວຍເລື້ອດ

“ເຮື່ອກຮາມບົວແລນ໌ດີມ້າຍ” ເພື່ອນຄົນທີ່ຄາມເລີຍສັນ

“ເອົງຂັບຮັດພາຫຼັກບັນທຶກທີ່ຕັ້ງໄປໂຮງພຍາບາລດີກວ່າ” ຕັ້ງເຍຫັນຂຶ້ນລັ້ງ

“ໄມ່ເປົ້າໄວ້ຮ່ວຍກົດ” ຕັ້ງປົງລົງແລະນອງດູເພື່ອນໆຂອງນ້ອງໜ້າຍຫຼັກກັນກວາດ
ເສຍແກ້ວ “ນິດທຳນ່ອຍເທົ່ານັ້ນ”

“ເຂົ້າຍ ໂຄຮ່າຍຮັບໂກຮັກພົບທີ່” ຕັ້ງຮ້ອງບອກເມື່ອໂກຮັກພົບສົງເລີຍດັ່ງລັ້ນ

“ແມ່ເອົງວ່າ” ດົນທີ່ແລ່ນໄປຮັບໂກຮັກພົບຕະໂກນບອກ

“ບອກໃຫ້ແນວອເຕີຍວ່າ” ຕັ້ງລະລັບລະລັງ “ທ່ຽວປະເຕີຍໜ້າຈະໂທຣາລັບປັບປຸງກີ່ໄຕ້”

“ໄວ້ຕັ້ງ” ດົນທີ່ຮັບຄຳລັ້ງເຮົາກົດເພື່ອນ “ໜ້າວ່າເອົງມາພູດກັບແມ່ເອົງກ່ອນດີກວ່າ”

“ແມ່ຂ້າວ່າຍັງໄຟ” ເຕັກທຳນຸ່ມຄາມອ່າງໜຸດທີ່ໃດ

“ແກ່ໄມ່ພູດອະໄຣເລຍ”

ຄົນຮັບສາຍຫຼູຫຼູໂກຮັກພົບໃນມື່ອຂຶ້ນ

“...ແມ່ເອົງເຄາເຕେວັ້ອງໄທ້ລູກເດືອຍວ່າ”

2

เครื่องบินลำใหญ่ของสายการบินพานิชย์ทั่วโลก จากรัตนเวญชัย ถูกห้องฟ้า และเพิ่มระดับความสูงขึ้นเรื่อยๆ จนล่องลอยอยู่กลางทะเลเมฆที่กว้างไกล - เด็กหนุ่มซึ่งนั่งอยู่ริมหน้าต่างหอดสายตาผ่านช่องกระจกออกไปเบื้องนอกอย่างเหมือนอยู่ แล้วอดที่จะคิดถึงเมื่อเขารีบเดินทางจากบ้านเกิดเมืองนอนมาเล่าเรียนที่สหราชอาณาจักร ครั้งแรกไม่ได้ ตอนนั้นเขายังเป็นเด็กชายตัวเล็กๆ ที่หั้งตื่นเต้นและวิตกกังวลไปร้อยแปดกับการใช้ชีวิตเพียงลำพังในดินแดนที่ห่างไกล และสิ่งที่เรียกร้องความสนใจเขาได้มากที่สุดในครั้งนั้นก็คือตอนที่เครื่องบินแล่นข้ามไปในหมู่เมฆที่มองไม่เห็นห้องฟ้าหรือสิ่งซึ่งจะแสดงหนทางเลยเป็นครั้งแรกในชีวิตที่เขารู้สึกว่าเมฆซึ่งตามเหลือเกิน หันเจ้าย่องฯ ที่ปลิดปลิวล่องลอยเหมือนปุยฝ้าย หรือที่รวมตัวเป็นกลุ่มก้อนเหมือนฟองน้ำก้อนโตๆ และที่ยังติดตามจนทุกวันนี้ก็เมื่อยามที่เดียวแสงตะลุ่นผ่านม่านเมฆบังเกิดสีสันวิจิตรพิสดารและเลือมพรายพราวแพรวะห้อนลงในหลุมเหลื่อมแลลลับซับซ้อนเกินกว่าจะบรรยายได้ถูกต้อง

“ตามต้านนาน่าว่าเมฆคือฝูงแกะของเทพเจ้า๊ส” เมื่อเริ่มเล่าตัวยน้ำเลียงที่เรียกร้องความสนใจอยู่ในที่ “จันเทพเจ้า๊ส ก็คงต้องรายมากสิยะ เพราะมีแกะเต็มห้องฟ้าเลย” เขากล่าว



ຫັກທີ່

“ກົດອຍ່າງນັ້ນແລ້ວ” ແມ່ພັກໜ້າເນື້ອເຂົາເວີ່ມເອົາອົດດ້ວຍ

“ຄ້າເປັນອ່າງນັ້ນຈິງ ໄວເຕັກທີ່ເລື້ອງແກະໃຫ້ສຸກົກຈະເໜື່ອຍຈົນລິນທ້ອຍ
ເລຍ” ພົບຊັດຕາມນີ້ສັຍ “...ມີ່ນາລະມັນຄື່ງຕ້ອງວາງແຜນທຳໃຫ້ຫົວໜ້າໄມ້ເຊື່ອຄື່ອ
ຈະໄດ້ປ່ອຍໃຫ້ມາປ່າມາຈັບແກະກິນຈະມົດຝູ້ ໄມ້ຕ້ອງມານັ່ງລຳບາກລຳບັນເລື້ອງ
ແກະອົກຕ່ອໄປ”

“ຄຸນກົດຫັກໃບໃຫ້ເຮືອເລື້ອຍໆຢູ່ເຮືອ”

ແມ່ຄອນໄຈມີ່ອຸງຸ້ມັດຄວແລະເລຍພາລເລີກເລ່າເຮືອງລົງດື້ອ່າ

“ພື້ນ້ຳກົດຫັກ”

ນ້ອງໜ້າຍທີ່ນັ້ນອ່ອຍໆນັ້ນເກົ້າອື່ອຕຽກລາງເຮືອກອຍ່າງເກຣງໃຈ

“ຫົ້ອ” ເຕັກໜຸ່ມລະສາຍຕາຈາກໜຸ່ມເນົາລັບມາຫານັ້ນ

“ພົມໄໝໂຍກກົດຫັກບ້ານແລຍ” ສາຍຕາຟຸ້ມຸດຈາຍແວວເຈັບປວດຮ້ວາ

“ຈັນເຂົ້າໃຈ” ພື້ຍາພັກໜ້າຫ້າໆ “ເຮືອງບາງເຮືອງມັນເປັນຄວາມເຈັບປວດຈຸນ
ເຮົາໄມ້ຕ້ອງການທີ່ຈະໃຫ້ມັນເກີດຂຶ້ນກັບເຮົາ...ແຕ່ມີ່ມັນເກີດຂຶ້ນແລ້ວ ເຮົາໄມ້ມີການທີ່ຈະ
ຫລັບໜີມັນໄປໆແທນ ນອກຈາກເຜີຍໝັ້ນກັບມັນແລະຕ່ອງກັບຄວາມເຈັບປວດນັ້ນ”

“ພົມຍັນນີ້ຄື່ງຕອນທີ່ພ່ອກັບແມ່ມາເຢີ່ມເຮົາຄວາມເລັ້ວ່າ”

ຕົ່ງພື້ມພຳກັບຕົວເວັງ

“ພ່ອຂັບຮາໄປໆໄກລົບນີ້ເຂວຍທີ່ສອງຫ້າງທາງໄມ້ມີບ້ານເວືອນທີ່ວິວຸດແລຍ ມັນ
ເໜີອນກັບມີເພີ່ມເຮົາລື່ອຄົນໝູ່ໃນໂລກ ເຮົາພູດກັນຈົນສິ່ງ ຄ້າເກີດມີຍານອວກາຕົບຖານ
ໂລກແບບໜັ້ງ ໄວດີ-4’ ເຮົາກ້າຈະກາລາຍເປັນຄົນທີ່ມີ່ຄົ່ງທີ່ສຸດໃນໂລກ ເພົະພ່ອຄົງ
ສາມາດຖາເກີຍກລ່ອມໃຫ້ນຸ່ຍໍຕ່າງດາວພວກນັ້ນຈຳນວຍກ່ອ່ສ້າງອາຄາຣບ້ານເວືອນ
ຕ່າງໆທີ່ຄູ່ພວກມັນທຳລາຍຈົນພັ້ງພິນາຄົມມົດສິ່ນໄດ້ ເຮົາພູດກັນຄື່ງເຮືອງຕັ້ນຕະບອງ-
ເພົ່ນ ເຮືອງງູ້ທາງກະຊົງ ເຮືອງບ້າບອຄອເຕເຮົ້ອຍແປດພັນກໍ່ ແຕ່ມີ່ເຄຍທີ່ຈະພູດຄົ່ງ
ເຮືອງຄວາມຕາຍເລຍ ແລະໄມ້ມີໂຄຮັດກົດທີ່ຈະສັງຫຮັນວ່າ ນັ່ນເປັນຄົງສຸດທ້າຍທີ່ເຮົາ
ລື່ອນພ່ອ-ແມ່-ລູກຈະອ່ອຍໆຮ່ວມກັນ”

ທາຍາທຄນີລົກຂອງຕະຫຼາດປຸງປົງຮັຕນີສະລື້ອນແຮງ ຈະຈຳວົງມອງຜູ້ຮ່ວມອຸທະນາ

“ທຳໄມ້ຄົບພື້ນ້ຳ ທຳໄມ້ເຮືອງແບບນີ້ມັນຄື່ງຕ້ອງເກີດຂຶ້ນກັບເຮົາດ້ວຍ”

“ฉันแก้ไม่รู้เหมือนกัน” พี่ชายสั่นศีรษะ “แต่เกิดอย่างที่ฉันบอกนายเมื่อกี้ เมื่อมันเกิดแล้ว เราก็ต้องเผชิญหน้าและต่อสู้กับมันให้ถึงที่สุด”

“เราจะได้กลับมาเรียนต่อเมื่อยครับ” น้องชายตามด้วยเสียงแห่ง
ตั้งนึงไป ดวงตาคุ้นหนอมงลงไปกว่าเดิม ก่อนย้อนถามด้วยเสียง
แห่งเครือ “แล้วถ้าไม่ได้กลับมาล่ะ นายจะว่ายังไง”

ตั้งนิ่งจังไปครูใหญ่ก่อนจะลงคีรีราษฎร์อย่างไม่มีทางเลี่ยงและเอนหลังกับพนักเก้าอี้พลาสติกหลับตาลงโดยไม่พูดอะไรทั้งสิ้น

สตรีวัยกลางคนรู้ปั่งอวนใหญ่ ผิวคล้ำ ในชุดเสื้อกะโปรงติดกันตัวยาวหลุมๆแบบอยู่กับบ้านตัดเย็บด้วยผ้าฝ้ายพิมพ์ลายอย่างผ้าปาเตี๊ะบนพื้นลีเดงจัด เพ่งมองดูลูกสาววัยรุ่นที่สวมเลือแขวนลั้นเวลาอยู่ปิดหน้าห้องและกำเงงสามส่วนแนบเนื้อด้วยความรู้สึกขัดตา

“นั่นจะออกไปไหนอีกล่ะ ตั้งแต่กลับมานี่วันๆ ไม่ได้อยู่ติดบ้านเลยนะ”

“หนูซึ้งจะตายไป” เด็กสาวหดดื่นอย่างตั้งท่าจะทะเลาะ “ใจคอดแม่จะเก็บหนูไว้เป็นนางห้องไม่ให้เห็นเดือนเดือนตะวันเลยหรือไม่” ถ้ารู้ว่าจะต้องถูกคุมทุกฝีก้าวย่างนี้ จังก์ไม่กลับมาให้โง่หรอก ออย ‘ลเตต’ สายยว่าใจว่าเป็นกองจะไปเที่ยวไปดินเนิ่นที่ไหน จะกลับก็หุ่มกี่ยามก็ได้ ไม่มีคนค่อยนั่งเป็นยามเช็คเวลาเข้า-ออกให้น่าเบื่อหน่ารำคาญ”

“หล่อนจะเป็นสาวเป็นนางนะยะ” มาตราเด乖ใส่ “จะไปไหนมาก็ต้อง
ดูให้พอมควร ไม่ใช่ออกจากบ้านทุกวัน หรืออยาไปทั้งคืนให้ชาวบ้านชุบชิบกัน
เล่น เรื่องแต่งเนื้อแต่งตัวอีกอย่างทำไม่ถึงได้ชอบปลินหนึ่ปลินหนึ่นัก ไม่รู้จักอาย
บ้างหรือไม่ที่ปล่อยให้ผู้ชายใช้ลساญาแทะโลม”

“หนูไม่สนใจบ้านหรอก” หล่อนขึ้นเสียงให้บ้าง “วันๆ ไม่มีอะไรทำก็
สุ่มหัวนินทาคนอื่น ส่วนไอเรื่องร่างกายของหนูโคลมันจะจ้องจะมองก็ไม่ได้
ลึกหรืออะไร สมัยนี้ใครๆ เข้าก็แต่งแบบนี้กันทั้งนั้น ใจคือเมื่จะให้หนูเป็นนายเพิง
หรือไง”

“ເຄີຍຄຳໄມ່ຕົກພາກ” ຜູ້ເປັນແມ່ເລື່ອຍເຊີຍວ່າ “ນີ້ຄ້າຮູ່ວ່າໂຕຂຶ້ນມາແລ້ວຈະເປັນ



ແບບນີ້ ຜັນເອົ້າຂຶ້ເລັ້ມັດປັກຕັ້ງແຕ່ແຮກເກີດແລ້ວ”

“ກົດື່” ເດັກສາວໄມ່ມີທີ່ທ່າວຈະຜອນປຽບລົງ “ໜູນຈະໄດ້ໄມ່ຕ້ອງມາການພັ້ງແມ່ບ່ນ ອ້ວຍໄມ່ອ່າຍ່ານັ້ນກົດຄູກຕໍ່ຈຳບຸ້ານໜ່າລູກຕິດຕະຮົງໄປແລ້ວ”

“ແລ້ວນີ້ແກລະອອກໄປໄຫ່ນ” ມາຮັດຄາມອ່າຍຄວ້າຈະຕ່ອປາກຕ່ອດຳວັຍ

“ໄປຫາໄວ້ຫວ້າ” ທລ່ອນຕອບອ່າຍ່າງເລື່ອໄມ່ໄດ້ “ມັນຊວນໄປຮັບແພນມັນທີສະນາມບິນ”

“ຄົນໄຫ່ນທີ່ຂໍ້ອ້າຫວ້າ...”

“ແມ່ໄມ້ຮູ້ຈັກຫຣອກ”

ບຸຕຣສາວຕັດບັທ

“ເຄຍເຮື່ອນການຫາວັນກຸນທີ່ເອຸ້ນເດ້ວຍກັນກ່ອນໄປນອກ ມາເຈັກນອີກທີ່ບັນເຄື່ອງຕອນກລັບຄວາມນີ້”

“ເອົ່າ” ມາຮັດພຍັກຫ້າຮັບຮູ້ “ແລ້ວອ່າກລັບບັນໃຫ້ມັນດີ່ນັກລ່າ”

“ຈໍາ” ເດັກສາລາກເລື່ອຍ “ໄວ້ໜູນກລັບເຫຼົາເລີກແລ້ວກັນ”

“ຊູ້ລົບເປັນເຖິງເຈົ້າຈົມເຈົ້າຊູ້” ເລື່ອງຂອງແມ່ເໝືອນຈະດັ່ງອູ້ໂກລ້າ ເນື່ອເຕັກຫຸ່ມມອງອອກໄປຢັ້ງໜູ້ມີເນື້ອງນອກ “ຄັ້ງທີ່ໄດ້ສາວສາຍຄົນທີ່ມາເປັນເນື່ອນ້ອຍ ແຕ່ກົກລັວມີຢູ່ຫລວງຮູ້ ໥ີ້ໄທ້ເຫວາດອອງຄົນທີ່ພາໄປໜ້ອນຕ້ວໄວ້ໃນໝູ່ແກະຂອງພຣະອອົງດີ”

“ຊ່ອນໄວ້ໃນເມືອນນະຫຼວຍ” ເຂົາຄາມອ່າຍ່າງໄມ່ແນ່ໃຈ

“ຈັ້ງ” ມາຮັດຮັບຄຳແຕ່ໄໝວ່າຍໜາດາດູພ້ອໜຶ່ງນັ້ນໆອ່ານຫັນສືບພິມພ້ອງຢ້າງ ອ່າຍ່າງເກຮງວ່າຈະຄູກຂັດຄອງອີກ

“ແລ້ວຍັງໄວ້ອີກຍະ” ເຂົາຄາມຕ່ອດ້ວຍຄວາມສົນໃຈ

“ໄວ້ວັນໜັງແມ່ຈະເລີ່ມໃຫ້ພັ້ງຕ່ອ” ແມ່ບອກເນື່ອໄຟຕາມທາງເດີນໃນຄື່ອງຄູກດັບລົງ “...ຕອນນີ້ຕື່ນອນກ່ອນເຄົວ”

ເກົ້າອື້ນປັບໃຫ້ເອນລົງ ແລະ ພ້າທ່າມຄົລື່ຄຸມຮ່າງຕ້ວຍຝື້ມີຂອງແມ່

“ຕື່ນຕ້ອງດູແລຕ້ວເອງແລະຕື່ນໃຈເຮື່ອນຫັນສືບໃຫ້ຈົບໄວ້ນະລູກ ຈະໄດ້ກລັບມາຫ່ວຍຄຸນເພົ່ອ”

“ฉะ” เขารับคำแล่ลีมตาเป้มองดู

“ไว้ตั้งโถอีกหน่อยแม่จะส่งไปอยู่ด้วย จะได้เป็นเพื่อนกัน”

“ยะ” เขายักหน้าและหลบตาลงเมื่อแม่เอนตัวกลับไปที่เก้าอี้ที่นั่ง

เด็กสาวที่ทำหน้าที่ขับรถยั่มเพลงสมัยใหม่ตามซีดีในรถพลาง
ประยุต้าดเพื่อนสาวที่นั่งเงียบๆมาตั้งแต่ต้น

“นี่จะนั่งสมาธิหรือไม่วะ” หล่อนตามด้วยน้ำเสียงกึ่งหม่นๆ

“เปล่า”

“เปล่าก็หัดพูดอะไรจะบังสิเวย ฉันไม่ใช่เหตุการณ์นะแก”

หล่อนลึงเล้ง

“...ว่าแต่พี่น้องสองหนุ่มที่จะไปรับวันนี้ คนพี่หรือคนน้องที่เป็นแฟfn
แกะ ถ้ายังไม่เหลือไว้ให้ลักษณ์คนหน่วย อย่าเล่นรูปหัวรูปทางกินกลางตลาด
ตัวจะคนเดียว”

“บ้า” เพื่อนสาวหน้าเข้มข้น “ไม่มีใครเข้าคิดบ้าๆอย่างหล่อนหรอก”

“ฉันได้ยินมาว่าสองพี่น้องนี้หล่อหน้าดู” หล่อนแกล้งแลบถีนเลียริมฝีปากไม่อาจจับแน่นอนเดียวได้”

“เมื่อไหร่หล่อนจะเลิกป้องเลี้ยทีนั้นนายนกกระเต็น” เพื่อนสาวเริ่มจะหงหงหง

“นั้นเป็นเรื่องดีๆ นะ เมื่อลูกหัวใจอ่อนไหวแบบนี้ ที่สุดในโลก”

เต็นเงียบเลี้ยงไปครัวหนึ่งเมื่อเห็นลูกหัวไม่อุยในอารมณ์จะพดเล่น

“ตกลงแกจะไม่กลับไปเรียนต่อจริงๆ หรือ” เด็กสาวเปลี่ยนหน้าเลียบเป็น
จริงจังขึ้น

“อี๊อ” ลูกหว้าวับคำในคอและถอนใจเล็กๆ “สถานการณ์ทางบ้านรุนแรงกว่าที่คิดมาก เงินไปติดอยู่ที่ทรัพต์ร่วมร้อยล้าน หนำซ้ำหุ้นก็ตกจนไม่มีทางที่จะฟื้นง่ายๆ หล่อนคิดถูกแล้วกันขนาดบางตัวพาร์ร้อยบาท เมะฉันซ่อนชื่อเอาไว้ต่อนที่มันลงมาสิบกว่าบาท นึกว่ายังไงก็ไม่มีวันร่วงมากไปกว่านี้ ที่ไหนได้มัน

หล่นลงมาเหลือบภาพกว่าๆ เอง - หั้งหุนตัวเก่าตัวไว้มีร่วมกันแล้วก็ร่วมماสิ่งสิบล้านหมื่นเงินไม่ออกราย"

“นึกว่าเป็นครัวเรือนที่ก็แล้วกัน” เต็มปลอบโยน “ฉันเองดีที่แม่แก่เล่นหุ้นไม่เป็น ได้แต่เก็บค่าเช่าແงส์ที่ติดกับอูกะเงินให้แม่ค้ากู้เลยรอดตัวไป แต่ยังงั้นก็เห็นแก่ป่านว่าจะชุบชีวิตให้หนี้เบี้ยยวอยู่อย่างนี้

“ฉันว่าถึงอย่างไรเราก็ยังดีกว่าพี่ตั้งกับตั้ง” ลูกหว้ามีสีหน้าเคราซึ่ม

“ที่ว่าพ่อโอดตีกตายนั่นหรือ” คนที่ทำหน้าที่ขับรถตามด้วยเสียงแฝ่วลง

เพื่อนสาวพยักหน้าช้า ๆ และทอดสายตาผ่านกระจกหน้ารถออกไปเบื้องหน้าอย่างไม่่อยากที่จะพูดเรื่องนี้อีก

ราชเกิ๊งยุโรปคันงามจอดสูงบนยอดเขาที่กลางถนนที่การจราจรติดขัด
พื้นผิวนานนนานั่นดีไปด้วยยอดยานนาชาตินิเดจนดูรากับจะไม่มีทางหลุดพ้นไป
จากที่นี่ได้

“นี่มันเกิดอะไรขึ้นนายชุด” สตรีท่าทางกฎหมายในชุดดำซึ่งนั่งเพียงลำพังบนเบาะหลังเอียดามด้วยท่าทางกระสับกระส่าย “ก็ไหนว่าตอนนี้รถร้านอยู่ลงแล้ว”

“วิทยุบอกร่วมมือบัตติเหดูที่สื่อเผยแพร่ข้างหน้าครัวคุณนาย” คนขับรถวัยชรา เผยหน้าขึ้นมองเจ้าของคำถามทางกระจกมองหลัง “เห็นว่าคนคอนกรีตที่กำลังสร้างทางด่วนตากลงมาขวาแรงหนา

“แล้ววิทยุของนายชุดนกอหรือเปล่า” ว่า “เมื่อไหร่ถึงจะแก้ปัมพาได้”

“ผมไม่ได้ฟังต่อครับ” คนขับรถระมัดระวังคำพูดของตัวเอง ไม่เมื่อฟังดู เป็นการประชดประชันเจ้านาย “พอดีคุณนายให้เปิดเพลงแทน”

“ก็ເຄົາແຕ່ພູດກັນອຸ່ນໜີ່ນແລລະ ແຕ່ຮັດຕິດກັນໜໍາວິຄານູພອອຸ່ນແລ້ວ” ຮ່ອນ
ພູດຍ່ອງໄໝສົບມາຮົດ

“ເລື່ອງຢ່າງນີ້ຈະໄປຮັບຄົນຕັ້ງຄົນຕັ້ງທັນນີ້ຍ”

“ผมไม่แน่ใจเหมือนกันครับ” คนขับรถแบ่งรับแบ่งสี่

“แล้วทำไม่ไม่เปิดเพลงแล้วเปิดฟังໄอีกการวิทยานั้นต่อไปล่ะ” หล่อนตอบ

จ้าวเองไม่ได้เหมือนกันว่าทำไม่ถึงได้กล้ายเป็นคนที่ขาดความอดกลั้นและชุนเนี้ยวย่างเช่นนี้ “แล้วก็ไม่ต้องเปิดให้ดังนะ ฉันไม่ได้อยากจะฟังด้วยหรอก”

คนเข้าบูรณาคับคำและทำตามคำสั่ง ก่อนเงยหน้าขึ้นรายงาน “เห็นทีว่าจะอีกนานครับ เพราะรถติดแยกชานเมืองจนเป็นวงกลม รถเครื่องที่จะเข้ามายกงาน เช่นมาไม่ได้”

“ເອົາໂທໄປຄາມທີ່ຈົວໄມ້ມີທາງທຳອະໄຣໃຫ້ໄປກວ່ານັ້ນທີ່ຈະປລ່ອຍໃຫ້ຕິດອຸ່ນວ່າຢ່າງນີ້ແຈ້ງຕາຍຄາດເບີນແຕ່ງໆ” ລ່ອນເຂວະອະຍ່າງເຫຼືອດ

“ครับ” ชายชาวรีบหอบโทรคัพท์ติดรถขึ้นมาและหมุนหมายเลขอ่าง รายการ ขณะที่ผู้ออกคำสั่งการแท็กหลังกับพนักเบื้องอย่างอารมณ์เสีย ช่วง จังหวะหนึ่งที่หล่อนชายตาไปทางเบ้าด้านข้างซึ่งว่างเปล่า พลงานนี้ถึงว่าเมื่อไม่ กี่วัน曩านี้ยังมีสามีนึงเดียงข้างในเวลาที่ไปงานปีกการ แต่วันนี้เมื่อพี่ยงหล่อนนั่งอยู่ เพียงเดียวดาย - สิ้นทั้งเพื่อนสิ้นทั้งคุ้คิด และหมดสิ้นทุกสิ่งทุกอย่างในชีวิต

3

“ແມ່ນະຫວະ ນີ້ຕັ້ງເວັງ”

“ตั้งหรือลูก” นำเลี้ยงผู้เป็นแม่แสดงความดีใจ
“แล้วนั่นโกรมาจากที่ไหนนะ”
“รถเพื่อน” เด็กหนุ่มที่นั่งอยู่บนเบาะหน้าประตูด้านขวาของรถ ซึ่ง
ขับขี่พานหนาเร่งสูงอย่างแคล่วคล่อง “เมื่อกี้ตั้งโกรไปที่บ้านเลยรู้ว่าเมียังติดอยู่
บ้านนน”

“ก็อีกานบ้าบอ” มาตรดาวรรณ์เลียขึ้นมาทันที “จำเพาะจะต้องตกลง
มากวางถนนหนึ่งด้วย”

“ไม่เป็นไรจะแม่” เข้าปลอบโยนอย่างเห็นใจผู้ให้กำเนิด “ถ้าแม่ท่าทาง
ออกมากได้แล้วก็กลับบ้านเลยนะ จะตั้งกับตั้งจะไปรออยู่ที่นี่แหละ”

“ดูซีแทนที่เม่จะไปรับ กลับกล้ายเป็นตั้งกับตั้งเป็นฝ่ายรับเม่”
“ไม่แตกต่างกันหรอกจะว่าใครจะรับใคร” ตั้งหัวเราะเบา ๆ “ยังไงเดียว
ก็ได้เจอกันอยดิ”

“เมย়ংতিদোষু তিন্ন হৰো কৰ্প” নং ওয়াচাম মাজাক বেগ হং তিন্ন দেিঙ কু
ওয়াক পেন্সা

“พังเลี้ยงดแล้วคงจะเป็นอย่างนั้น” “พี่ชายพูดและปิดเครื่องโทรศัพท์มือ

ถือก่อนคึ่นให้เจ้าของ

“ขอบคุณครับ”

“ไม่เป็นไรลีมเลี่ยเกิด” เด็กสาวคลายมือข้างหนึ่งจากพวงมาลัยมารับโทรศัพท์

“ขอบคุณจริง ๆ นะ เพราะถ้าไม่ได้เต้นกับลูกหว่า ป่านนี้ผมกับพี่ตั้งจะ
จะยังคงอยู่ที่ส้านมบินก็ได้” ตั้งยืนหน้ามาพูด

“งั้นเปลี่ยนคำขอคุณเป็นอย่างอื่นได้ไหม”

เต็นหรือ “เต็ลมา” เงยหน้าขึ้นมองผ่านกระจกมองหลัง

“อะไรดีล่ะ” ตั้งถก ดาวตาที่เคราซ์มิเริ่มรีบวิเคราะห์วันขึ้นเลื่อนราง “ข้าวสาร
ถุงๆ หรือว่าปลาระปองตรากระปุกกระปุย”

“บ้านเดี่ยนไม่ได้โดนนำท่วมนะเคอะ” เด็กสาวดัดเสียง

“เต็นอยากได้อะไรล่ะ” ผู้พี่ก้ามอย่างเป็นเรื่องเป็นราว

“ผับลักคีนเป็นๆ” เต็มหันมาทางตั้งแต่ไกว่ายซ้ายไปทางตั้ง

“ໄჲ້ເວັນຕົ່ງ” ເພື່ອນສາວົ້ນັ້ນເມື່ອບານານຫຼຸດຂຶ້ນ “ພື້ນກົບຜົນມື

ที่ต้องทำอีกมาก”

“จริงของหล่อน” ลูกสาวเจ้าของตลาดพยักหน้าอย่างนึงก็ขึ้นได้ “งั้นให้ติดไว้ก่อน罷” ได้แบบไม่มีอคอกเบี้ย”

“ຜົມໃໝ່ທີ່ເຕັນແນ່” ຕັ້ງຮັບປາກທັກແນ່ນ ຂະນະທີ່ນ້ອງໝາຍເອນຫລັງລົງພິງເປົາແລະມີເພີຍຮອຍຢືນຢັງນຶກສຸກບົນໄປໜ້າ

คุณหาสน์หลังใหญ่หูหราที่ปลูกสร้างอย่างวิจิตรพิสดารในรูปแบบผสมผสานของอาคารทรงโรมันกับตึกสมัยใหม่ตั้งโดยเด่นอยู่บนเนินหญ้าในเนื้อที่เกือบสองไร่ รอบการคืนกลับเย้ายวนของสองพี่น้องแห่งราชกุลปัญญารัตน์ในบรรยกาศเครัวซึ่งเมื่อขาดบุคคลผู้เป็นหัวหน้าครอบครัวและเป็นผู้สร้างสรรค์มันเชื่องโดยใช้เวลาและปี - หันหนีที่ผลักประตูไม้บานให้หายไปแล้วที่ลักษณะลักษณะสถาปัตยกรรมแบบตะวันตกที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว สถาปัตยกรรมแบบฝรั่งเศสที่มีความงามสง่างามและสง่างามที่สุดในโลก สถาปัตยกรรมแบบฝรั่งเศสที่มีความงามสง่างามและสง่างามที่สุดในโลก



ໂຄມະບໍາດວງໃຫຍ່

“ເຮືອຂໍໄວແຍະຍະ”

ຕັ້ງຫຍຸດຢືນເປົ້ອງໜ້າສໍາເລາແລະວໍາລຶກຄິ່ງເມື່ອຄົງທີ່ບ້ານເພິ່ນສ້າງເສັ້ນໃໝ່ໆໆ

“ຈວນ ທຣີອເຮືອສຳເລາ ທີ່ຄົນຈືນໃນສັນຍາໂບຮານຈາກຍິເຕີນການມາຫນາຍາງ ພຣີອດິນແດນທາງທະເລໄຕ້” ພ່ອກັນໜ້າລັງມອງເຂາ “ອາກົ່ງຂອງຕັ້ງກັບຕິ່ງກົມາເມື່ອງ ໄກຍດ້ວຍເຮືອແບບນີ້ເໜື່ອນກັນ”

“ຈົງທຣີຍະ” ເຂົມສື່ຖ້າເຊື່ອຄົງໄໝເຊື່ອຄົງ “ແລ້ວນາແທ່ໄໝກ່າວ່າຈະມາ ຄື່ງເມື່ອງໄກຢ່າງ”

“ກົປະມານສອງສາມເຕືອນ ແລ້ວແຕ່ເຮືອແວະທີ່ໄທນປ້າງ”

“ແລ້ວອາກົ່ງໄໝເປົ້ອແຍ່ທຣີຍະ”

“ຄື່ງຈະເປົ່ອຍັງໄກຕົ້ນອດທນ” ມາຮາດທີ່ເດີນມາຫຼຸດອູ້ງໄກລ້າ ພູດຍື້ນໆ ຄາ “ໄໝເໜື່ອນຕັ້ງທຽກແຄ່ຮັດຕິນິດທ່າຍອົງກົນແລ້ວປ່ວນອື້ນ”

“ຕັ້ງວ່າລອງໄໝເກົ່າມາເຈົ້າຮັດຕິດາໃນກຽງເທິພາ ກົຈາຈະປັນຍື່ງກວ່າຕັ້ງສັກຮ້ອຍ ເທົ່າກົ່ດີ” ເຂົມເສີ່ງ

“ໄໝທຽກ” ບິດາປົງສົດດ້ວຍນ້ຳເສີ່ງທີ່ເຄື່ອງຂໍຣິມ “ອາກົ່ງເປັນຄົນທີ່ອດທນ ອຍ່າງທາໂຄຣເຕີບເຄີຍໄໝໄດ້ ຕ່ອໄຫ້ລຳບາກລຳບະນຫຼວງເໜີ້ຍາກເລັນເໜີ້ຢູ່ເພີ່ງໄດ້ ກົໄໝເຄຍທີ່ຈະປົກມັນແຕ່ນ້ອຍ...ຈໍາເຮື່ອງວາແປ້ບແລກຫຼື້ອເລື້ອີ້ມັກກັບຂ້າວຕັ້ງທີ່ພ່ອ ເຄຍເລົາໄໝທັງສົມຍີທີ່ຕັ້ງຢັງເລົກຈາຍູ້ໄດ້ແກ່ມາ”

“ໄດ້ຍະ” ເຂົວັບຄໍາ “ພ່ອເລົາວ່າມີມາແປ້ບຄົນທີ່ໄປຕື້ອ້ອຂ້າວທີ່ຕິດກັນກະຮະ ຕາມໂຮງເລື່ອຍເຂມາແລກເລື້ອີ້ມັກກັບຂ້າວຕັ້ງທີ່ໄດ້”

“ຖູກແລ້ວ” ຜູ້ເປັນພ່ອພັກໜ້າ “ເພີ່ຍງແຕ່ເພື່ອໄໝໄດ້ບອກຕັ້ງວ່າວາແປ້ຫຼື້ອຂອງ ເກົນນັ້ນກົດື້ອີ້ມັກນີ້ແອງ”

“ເປັນໄປໄດ້ຍັງໄງຍະ” ເຕັກຫາຍມອງດູຜູ້ໃຫ້ກຳນົດດ້ວຍສາຍຕາງໜຸ່ງ

“...ອາແປ້ຈົນໆ ດັນນັ້ນຈະກລາຍເປັນມາເຄຣ່ງສູ່ທີ່ວໍາຮວຍອຍ່າງອາກົ່ງໄປໄດ້ ຍັງໄງ່”

“ເປັນໄປໄດ້ສູ່ລູກ” ບິດາຕອບດ້ວຍນ້ຳເສີ່ງທີ່ແສດງຄວາມກວ່າມຸນືໃຈ “...ທຸກຄື່ງ ຖຸກອຍ່າງໃນໂລກນີ້ຍໍ່ອມສາມາດເປັນໄປໄດ້ທັນນັ້ນ ຄ້າເຮົາມີຄວາມມານະພຍາຍາມ ມີ

ຄວາມບາກບັນໄນ່ຢ່ອທັນ ແລະມີຄວາມຕັ້ງໃຈຈິງໂດຍໄນ່ກັງລາຍຕ່ອອຸປະຮົມຕ່າງໆໆານາ”

“ຈິງທີ່ຂອຍແມ່” ເຂາທັນໄປທາງມາຮາດາ “ເປັນໄປໄດ້ທີ່ຂອຍທີ່ຄົນເວົາຈະຮວຍໄດ້ດ້ວຍກາຮ້ອສື່ອຜ້າເກົ່າ”

“ໄດ້ຈີ່ຈຳ” ມາຮາດາຢືນຢັນ “ນອກຈາກຄວາມມານະອຸຫາສາຫະແລະຄວາມອດທນແລ້ວ ກັງຍັງຮູ້ຈັກອດອມເກີບເລັກພສມນ້ອຍ ນຳເງິນທີ່ໄດ້ຈາກກາຮ້ອສື່ອຂາຍເສື້ອຜ້າພວກນັ້ນໄປລົງທຸນໃນກິຈການອື່ນຍ່າງຄ່ອຍເປັນຄ່ອຍໄປຈົນແຕກດອກອກຂ່ອແບບທີ່ຕັ້ງເຫັນອູ້ງໂລ່ຈຳ”

“ແລະກັ່ງກີໄນ່ເຄີຍລື່ມຄວາມລຳບາກຄັ້ງທີ່ລົງເຮືອສຳເນົາມາຈາກເມື່ອຈືນໃນຄັ້ງກະຮັນ ແລະເລ່າເຮືອນີ້ເຫັນເຖິງພົງບ່ອຍໆ ເນື່ອສ້າງບ້ານທັງນີ້ຂີ້ພ່ອຈົນນຳລົງທຸນໃນມື້ນີ້ຈຳລົງລຳນັ້ນມາຕັ້ງໄວ້ເພື່ອເປັນເຄື່ອງຈຳລື່ມຄື່ນຳກັ່ງ ແລະກາກ່ອສ້າງຕົວໃນເມື່ອງໄທຢ່າງທີ່ເຮື່ອມື້ນຈາກການເຕີນທາງຮອນແຮມນາໃນເຮືອສຳເນົາ” ບົດາວັງມື້ລົງບັນຄີຣະບຸຕຽບຊາຍ

“ທໍາໄມ່ພ່ອຄື່ນໄນ່ເຄີຍເລ່າເຮືອງເກົ່າ” ຂອງກົ່າໄທ່ພັນກ່ອນລ່ະຄຽບ” ເຂາເງຍຫັນໜ້ານ້ຳນອອງ

“ເພຣະພ່ອຍິກໃຫ້ຕັ້ງຮູ້ເຮືອງຮາວຂອງອາແປ່ສື່ອຜ້າເກົ່າແລກຂ້າວຕັ້ງມາກກວ່າເຮືອງຂອງເສຣະລູ້ ອິຍາກໃຫ້ຕັ້ງຮູ້ຈຸດເຮີມຂອງຄົນຄົນໜຶ່ງມາກກວ່າຈະຍິກໃຫ້ຮູ້ຈັກເຂົາໃນຕອນທີ່ມີເຫຼືອທີ່ປະສົບຄວາມລຳເຮົ້ວຍ່າງສູງແລ້ວ - ຄ້າຕັ້ງໄນ່ເຮີມຈາກບັນໄດ້ໜ້າແກຣຕັ້ງກົ່າໄໝແລ້ວກໍາວັນໄປສູ່ຂັ້ນທີ່ສູ່ງຂັ້ນໄປໄດ້”

“ຄຽບພ່ອ”

ເຕັກທຸນ່ຳຮັບຄຳໃນຄອແລະສະຫັນໃນອາເມື່ອເຫັນແຕ່ໄມ່ແລ້ທັນແມ້ແຕ່ຮູ້ປະຈຸບັນ

“ເດື່ອຍ້າຕັ້ງກັບຕັ້ງໄປກරາບຄຸນພ່ອແລ້ວກົ່ວຍໆຟັງສວດທີ່ວັດ ຄືນນີ້ຄຸນລຸ່ມຄີຣິພົງທີ່ຮັນຄາຮນໄທຢູ່ເປັນເຈົ້າພັກ”

ມາຮາດາບອກຫັ້ງຈາກຄລາຍວັງແໜ່ນທີ່ໂບນກອດດຸຕຽບຫ້າຍທັງສອງແລະເປີດກະປັບຄື່ອຍບັນຍັດຫັ້ນອາກມາສັບນ້ຳຕາທີ່ຄລອນໜ່ວຍ

“ແມ່ຍ່າ” ຕັ້ງເອີ່ນເຫັນເບາງ “ເຮືອງມັນເກີດຂັ້ນໄດ້ຍ່າງໄຮຍະ ທໍາໄມ່ພ່ອຄື່ນ



ຕັດລືນໃຈແບບນັ້ນ

“ຕິ່ງ” ພຶ້ມຍາປຣາມ “ອຍ່າເພີ່ງພູດສິ່ງເວົ້ອນນີ້ແລ້ຍ”

“ໄມ່ເປັນໄວ່” ມາຮາດາລຸດຜ້າເຫຼືດໜ້າໃນມືອລົງ “ພ່ອເຂາເປັນຄົນທີ່ເກີບປັບປຸງທາ
ທຸກອ່າງເຂົາໄວ້ຄົນເດີຍວ່າ ໄນຍອມທີ່ຈະເອຍປາກກັບໂຄຣແມ້ເຕັກນິກລໍຕົວ ແນ່ເພິ່ງຈະ
ມາຮູ້ກ່າຍໜັງວ່າບໍລິຫານເຮົາມີປັບປຸງທໍາດ້ານການເງິນຮູ້ແຮງມາກພະຍາຍາດສັງຫາຮົມກວັບພົບຍໍ
ອູໝີໃນສັກພີ່ທີ່ຂາຍໄມ່ອ່ອກ ໂຄງການຕ່າງໆທີ່ບໍລິຫານໄວ້ພາກັນໜະກັນຫີ່ເວີຍກົງ
ເກີບເຈິນໄມ່ໄດ້ ໂຄງການໃໝ່ໆທີ່ຄັດວ່າຈະເຮີ່ມໃນປີ້ນີ້ຈະລອດຕັກຫີ່ອລົມເລີກໄປໝາດ
ເງິນທີ່ລົງປັກໄມ່ໄດ້ຄືນາເຕີມເມືດເຕີມທຸກ່ວ່າຍ ຫັນໜ້າມາເຈົ້າປັບປຸງທ່າງໃໝ່ ໃຊ້ດືນທີ່ໄປກຸ້ມາຈາກ
ເນື້ອງນອກໃນຈຳນວນເງິນທີ່ສູງຂຶ້ນກົບເທົ່າຕົວ”

“ແຕ່ຜົມກົຍ່າໄນ່ຍ້າກເຫຼືອຍຸດ໌”

ຕິ່ງເພີ່ມອອກໄໝເມື່ອມີ

“ເມື່ອພົມໂທຣາມາຫາແມ່ຄົງຫລັງສຸດ ແມ່ຍັງບອກວ່າພ່ອສນາຍດີ ຍັງໄປຕີກອລົບພ
ກັບເພື່ອນໂດຍໄມ່ມີສັນຍານວ່າຈະມີອະໄຣເກີດຂຶ້ນ”

“ເຮື່ອງບາງເຮື່ອງເໜືອນກັບຄວາມຜັນ ເພີ່ງແຕ່ເປັນຜັນຮ້າຍທີ່ນ່າກລັວເລື້ອເກີນ
ອຍ່າວ່າເຕີ່ຕົ່ງແລຍ ແມ່ເອງກົຍ່າໄນ່ຍ້າກຈະເຊື່ອວ່າມັນຈະເປັນໄວ້ຈະຈິງ ກ່ອນໜ້ານັ້ນໄມ່
ກໍ່ໃໝ່ໂມງເຮັຍກິນຂ້າວດ້ວຍກັນ ພົງເພັນແລະເຕັ້ນຮໍາເປັນຄົງແຮງໃນຮອບແປດເກົ້າເດືອນ
ເຮັຍງົດກັນເຖິງເວົ້ອງອາປີ້າທີ່ສ່າງຕົວຕາຍທີ່ເຊີ່ຍໃໝ່ ທັງຈາກສັງແນທ່ກໍ່ບ້ານແລ້ວເຫຼາ
ກົງຂັບຮອດອອກໄປຂ້າງນອກອີກຄັ້ງວ່າຈະໄປບ້ານຄຸນສົມຜາຍ...ແລ້ວກີ່ໄມ່ກລັບມາອີກເລຍ”

ມາຮາດາຕັ້ງຕັ້ນຮ່າໄຫ້ອີກຄົງ

“ແມ່ຂຶ້ນໄປພັກຜ່ອນກ່ອນແຄອະຄວັບ” ຕັ້ງພູດພຣ້ອມກັບເຂົ້າໄປພູຍຸງຜູ້ໃກ້ກຳນົດ
“...ເດື່ອຍວ່າດ້ອຍລົງມາຫານຂອງວ່າງແລະເຕີ່ຍິມຕ້ວໄປວັດ”

“ຕິ່ງ” ມາຮາດາກຸມມື້ອຸງກ່າຍຄົນໂຕໄວ້ແນ່ນ “ສິ້ນພ່ອແລ້ວກີ່ເຫຼືອແຕ່ລູກທີ່ຈະ
ເປັນຫລັກຂອງແມ່ກັບນັ້ນ”

“ແມ່ໄມ່ຕີ້ອງທ່ວງທ່ຽວຄວັບ” ເຕີກຫຸ່ມໃຫ້ຄຳນັ້ນ “ພົມຈະດູແລ່ມ່ກັບຕິ່ງ
ແລະບໍລິຫານຂອງເຮົາອ່າຍື່ດີທີ່ສຸດ”

บรรดาผู้ที่นั่งอยู่ในห้องประชุม瀛บเลียงสันทนาลงเมื่อเด็กหนุ่มรูปร่างสูง รวมผมยาวลีอกน้ำตาล ไว้ด้วยหนังยางในชุดสากลสีน้ำเงินเข้มติดเขน ทุกชิ้นและเสื้อเชิ๊ตสีขาวกับเนกไทลีดضلักประดู่ก้าวเข้ามาในห้องด้วยท่าทางที่แม้จะดุลภารอ่อนโนย แต่ก็มีความมั่นใจในตัวเองเป็นปืนอย่างสูง

“สวัสดิ์ครับ”

เข้าเยี่ยมค้าทักษะพลาญกมือให้วัดน้ำหนาซึ่งล้วนแต่สูงอายุ ก่อนเลื่อนเก้าอี้ตรงหัวโต๊ะออกนั่ง

“ที่ผมเชิญทุกคนมาวันนี้ก็เพราะต้องการที่จะทราบถึงปัญหาและความรุนแรงของมันที่บีบrixทางเรามากถึงประสบอยู่”

“เรื่องนี้เป็นเรื่องใหญ่” สมุหบัญชีที่มีตัคดีเป็นลุงขัดฟัน “ตั้งเองก็เพิ่งจะเดินทางกลับมาถึงเมื่อวาน น่าจะพักผ่อนก่อนและค่อยๆ ศึกษาปัญหาและการดำเนินงานของบริษัทไปลากพักหนึ่ง”

“เรามีเวลาเหลืออีกแล้วนะครับ” เด็กหนุ่มโต้แย้งอย่างสุภาพ “ถ้าเราไม่รีบแก้ไขสถานการณ์ที่เป็นอยู่ เราอาจจะต้องสูญเสียลิงอื่น รวมทั้งบริษัท ปัญญาตันน์ของเรา ไปด้วยเดียว กับที่สูญเสียพ่อมาแล้ว”

“ฉันต้องยกย่องแก่ปัญหาไม่ตกล แล้วตั้งคิดว่าตัวเองกินเดี้ยวหรือหัวใจมังกรมา
จากไหน” สมทบปัญชีปรามาส

“ผมไม่ได้คิดว่าผมจะมีความสามารถกว่าพ่อหรือกว่าใครในที่นี่ เพียงแต่ผมเชื่อว่าปัญหาต่าง ๆ มันย่อมจะต้องมีทางออก และวิธีการที่จะใช้ในการแก้ปัญหานั้นแต่ละคนก็ย่อมจะต้องแตกต่างกันไป พ่ออาจจะมีวิธีของพ่อ ลุงเมืองอาจจะมีวิธีของลุง แต่ผมก็มีวิธีของผมเหมือนกัน เราต่างก็อยู่กันคนละดูกันอยู่ที่ว่าลูกกันยังแข็งแรงในครั้งจะใช้ประเทศที่ปิดอยู่ในเวลานี้ได้เท่านั้น”

“ที่ตั้งพุดมาก็มีเหตุผล” รองผู้จัดการซึ่งมีอายุน้อยที่สุดในที่นั่นเอ่ยขึ้น
ช้าๆ “ยังไงก็ได้จะลองฟังดูก่อน”

“ขอบคุณครับ” เด็กหนุ่มก้มศีรษะให้ผู้สูงวัย “และขออภัยจะพูดต่อไปว่า ในเวลาหนึ่งลูกกุญแจของโทรศัพท์ไม่สำคัญเท่ากับการที่จะไปประชุมที่ปิดตายอย่างเดียวได้”



“ລື້ອຍໆໄມ່ເຫັນຮູ້ເຮືອງງານແລຍແລ້ວຈະມາແກ້ປັບປາໄດ້ຢັງໝາງ”

ສົມຫຍາ - ເພື່ອນສົນໃຫຍ່ຮູ້ຮ່ວມກອຕັ້ງບໍລິຫານປຸງຄູ່ຕົວຕົ້ນກໍານົດກັບ
ບົດາຂັດຂຶ້ນ

“ພົມຄົງໄນ່ມີເວລາທີ່ຈະເຮືອງງານທຣອກຄົວຄຸນຄຸງ” ຕັ້ງເບີນສາຍຕາໄປທາງ
ຜູ້ພູດ “ພົມຈຶ່ງຈຳເປັນຕົ້ງອັນຮູ້ເຮືອງຮາວອ່າງຮາວດເຮົວຈາກພວກຜູ້ໂຫຼຸນໃນທີ່ນີ້ ຕັ້ງແຕ່
ເຮືອງສັຖານະປັຈຈຸບັນຂອງບໍລິຫານ ປັບປາທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແນວທາງແກ້ໄຂປັບປາທີ່ພວໄດ້ທຳ
ໄປແລ້ວ ແລະ ສິ່ງທີ່ເຮົາຈະຕົ້ງພື້ນຖານໃນໜ້າງເວລາໄກລ້ານີ້”

“ຕັ້ງກົງຄົງພອຈະຮູ້ຄືວິກາຕະກາຮົນທັງເຄຽນເຄົາຮູ້ຈົກຈົ້າທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນບ້ານເຮົາຕັ້ງແຕ່ຕົ້ນ
ປິ່ນນີ້ມາ” ຮອງຜູ້ຈັດກາຮົມຕົ້ນແລ່ “ມັນລຸກາມເໝືອນໄຟໄໝມັ້ປ່າແລະເກີ່ຍ່ພັນກັນ
ເປັນລູກໂສ່ ແມ່ວ່າຮູ້ບາລະທຸ່ມເງິນລົງໄປໃນກາຮັກປັບປາໄຟແນ່ນໜີແລະພຸ່ງຄ່າເງິນ
ບາທເປັນຈຳນວນມະຫາສາລົກົມໄສສາມາດຈະຈຸດຮັງເອົາໄວ້ໄດ້ ຕຽບກັນຂໍາມາກລັບທຳໄໝໃໝ່
ສັຖານະທີ່ຢືນເລວ້າຍິລັງຈົນຕົ້ງຂອງຄວາມໜ່ວຍເຫຼືອຈາກອົງທຸນໄວ້ເອີມເອີ່ມ”

“ຄົວບັນຍາ” ເຕັກຫຸ່ມພັກຫັນ “ແລ້ວບໍລິຫານກ່ອສ້ວງອຍ່າງເຮາລ່ະຄົວ ທຳໄມ່
ຄື່ງເຈອກັບປັບປາພວກນີ້ດ້ວຍ”

“ບໍລິຫານກ່ອສ້ວງຂາດໄຫຼຸ່ງຢ່າງປັບປຸງຄູ່ຕົວຕົ້ນໂຢູ່ໄດ້ດ້ວຍກາຮົນງານໂຄງການ
ໄຫຼຸ່ງໆ ທັ້ງຂອງເອກະນຸມແລະຮາຊາການ ເນື່ອເຄຽນເຄົາຮູ້ຈົກຈົ້າທີ່ພວກຄາດພານີຍ່
ທີ່ຮູ້ມີມູນກັນຕ່າງໆ ໄດ້ຮັບຜລກຮາທບປັນອັນດັບຕົ້ນໆ ເພຣະຄົນໄມ່ມີເງິນໜຸ່ງເວີຍນີ້ໄປ
ໜໍາຮະໜີທີ່ກຸ້ມາຈາກໄຟແນ່ນໜີ ສັງຜູ້ໄຟແນ່ນໜີຫາດສວາພັດລ່ອງ - ສ່ວນຫາດ
ຮາຊາການທີ່ເຄີຍເປັນແໜ່ງຈຳງານທີ່ສຳຄັນກົງກຸກຕັດທອນນັບປະມານ ຕ້ອງຍົກເລີກຫຼວງ
ຢືນຮະເວລາໃນກາຮົນກ່ອສ້ວງຄົນທາງແລະສັຖານທີ່ຮາຊາກອອກໄປ”

ສື່ຫ້າຂອງຮອງຜູ້ຈັດກາຮົນຕົ້ນ

“ບໍລິຫານຂອງເຮົານອກຈາກຈະເຈອບັບປັບປາໄມ່ມີເງິນແລະເກີບເງິນຄ່າວ່າຈັງໄດ້ໄມ່ເຕີມ
ຈຳນວນແລ້ວ ຍັງຕ້ອງເຈອກັບປັບປາເງິນດອລາຣີທີ່ໄປກູ້ມາຈາກຕ່າງປະເທດດ້ວຍ ເພຣະ
ເນື່ອຕົ້ນປີທີ່ແລ້ວບໍລິຫານກາຕເຮືອງອສັງຫາຮົມທຣັພຍີຍັງແຈ່ນໄສມາກ ເຮົາຈຶ່ງຕັດສິນໃຈ
ໝາຍາງານຕ່ວໂດຍກຸ້ມື່ເງິນຈຳນວນທີ່ເກື່ອງເຄົ່ອງຈັກກາລໂດຍໄນ່ມີຄຣາດຕົດວ່າ
ສັຖານະທີ່ຢືນເປັນພົບປິດຈາກຫັນມີເປັນຫັນມື້ອ ແລະທີ່ຮ້າຍຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນກົດລົບຕ່າງ
ແລກເປົ່າຍືນທີ່ສູງໜີຈາກຍື່ລົບທ້າຍໆຢືນເປັນຫັນມື້ອ ແລະທີ່ຮ້າຍຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນກົດລົບຕ່າງ

อยู่ในเวลา

“แล้วพ่อทำอะไรไปบ้างแล้วครับ”

“ถ้ายังอยู่ในลักษณะนี้เรารสามารถต่อรองไปได้อีกนานเท่าไหร่ ครับลงเมือง” เขาหันไปถามสมห์บัญชีที่นั่งหน้าบึงออย

“แค่สิ้นเดือนหน้าก็บอท่าแล้ว” เมืองตอบหัวนๆ “ลำพังเงินเดือนลงกว่าจ้าง กับค่าสาธารณูปโภค ค่าซ้อมรถ ค่าน้ำมันก็ตู้ดขาดแล้ว”

ตั้งเงื่อนหลังพิงพนักเก้าอี้ย่างอ่อนแรง สีหน้าวิตกักษะ หัวคิ้วขมวดเข้าหากันในลักษณะที่ใช้ความคิดอย่างหนัก มีแต่ดวงตาลือเหล็กคุ้นหน้าที่ยังคงฉายประกายเจิดจำวย่างไม่ยอมแพ้แก่ชั้นตากธรรม